

El Eco de Navarra

Diario independiente • Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 26
y calle de San Gregorio, 26, bajos.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; tri-
mestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pe-
setas; semestre, 7'50; año, 14.
Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.
El pago será adelantado.

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta
línea; anuncios oficiales en segunda
plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios
preferentes tercera plana, 0'15; anun-
cios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
Esquema mensual, según muestrario

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la
capital, indica que continúa el abono

Enseñanza profesional

El rápido y grande desarrollo que en los medios de riqueza de todas las naciones modernas se observa en la época presente, está en relación directa con el grado de enseñanza y cultura del país; es decir, con el mayor número de inteligencias preparadas para la práctica aplicación de los principios científicos.

La libre América del Norte es patente ejemplo de ello; desarrollada su industria, fruto de su progreso intelectual, y siendo su producción superior al gran consumo interior, la aplicación del Bill Dingley grava en un 20 por 100 los productos manufacturados extranjeros, al propio tiempo que beneficia las condiciones de exportación a todos los mercados mundiales. Prueba evidente de nuestro aserto es el párrafo siguiente que según la «Revue de deux mondes» pronunció en la Academia de Ciencias Políticas y Sociales de Filadelfia un orador americano: «La reciente expansión de la América del Norte ha sido el resultado de fuerzas poderosas obrando por el intermedio de los átomos individuales de su sociedad, que se movían sin ningún plan político preconcebido.

«Recientemente y saliendo de este período de actividad empírica y no científica los Estados Unidos aparecen a los ojos del mundo armados de un método que atrae la atención del universo y sorprende y entusiasma al ciudadano americano cuando se contempla asimismo.»

«El espíritu de los Estados Unidos ha sido el desarrollo en cada ciudadano del deseo de engrandecer; hoy vence al mundo entero y está a la altura de toda dificultad política ó industrial que se produzca.»

Por enfáticas que parezcan estas palabras, contienen una enseñanza útil que debe meditar.

Las viejas naciones no entablarán fructuosamente la batalla con las nuevas sino adoptando los métodos prácticos para la enseñanza de sus ciudadanos. La ciencia económica debe formar hoy parte del bagaje intelectual de todos los que combaten por la vida. En el tiempo que esta batalla económica abarca cada día más la batalla política, es preciso enseñar al ciudadano la múltiple ciencia según sus gustos, sus aptitudes, su posición social y sus necesidades; es necesario prepararle desde niño a esta batalla económica cada día más compleja y más difícil.

Es manifiesto en efecto que las naciones vienen a ser por la fuerza misma de los antagonismos sociales y económicos como otras tantas vastas sociedades comerciales, cuyas rivalidades mercantiles van fatalmente, bajo la acción de la conveniencia, acosándose cada vez más adelante.

La energía escada día mayor en la lucha a fin de obtener la preeminencia comercial, sobre todo en la agricultura y en la industria, en la construcción y en la mecánica, preeminencia que sin duda pertenece al país que infiltra en todas sus producciones el gusto más elevado, a cuya cualidad es inherente el mejor mercado.

Es preciso reconocer, despreciando todo «Chauvinismo» en presencia del desarrollo en la enseñanza comercial, industrial y profesional de las naciones modernas, que falta en nuestro país mucho que hacer para ponernos al nivel extranjero y equipararnos en el comercio é industria.

Para el indicado objeto es necesario no ligar las manos de la juventud, futuros combatientes, rehuyendo la principal arma que es indispensable; la instrucción. Débese, al contrario, esforzarse para elevar la moral intelectual

tual y profesional en la armada comercial é industrial, organizando, como decía M. Duruy, un modo de instrucción propio y que a un tiempo transforme necesariamente la agricultura, la industria, el comercio, y que reclame una juventud que, para ejecutar mejor los trabajos del campo, del comercio y de la fábrica, deseará más lejos que la escuela primaria, sin pasar por las universidades é institutos.

MIGUEL ANCLIL

Para la Misericordia

Los cuadros que se han recibido para la rifa é beneficio de la Casa Misericordia son los siguientes, por el orden en que se han recibido.

De la señorita Joaquina Sagaseta, una cabeza de mujer; señorita Antonia Cabasés, una cabeza de gitana; señorita María Santos, un patio andaluz; señorita Amalia Montaner, una cabeza de mujer; don Alfonso Gaztelu, una cabeza de chula; don Eduardo Carceller, una valenciana; don Ricardo Tejedor, un apunte del Sena; don Ramón Flores Estrada, una aguadora; don Enrique Zubiri, una copia del Castillo de Javier y un paisaje; don Javier Arvizu, una pandereta con una cabeza de uno de los miras lidiados en San Fermín, y los socios del salón de aclimatación de plantas, una cabeza de mujer.

No podemos calificar estos magníficos cuadros que hemos recibido, porque todos son hermosísimos y de gran mérito artístico.

Uno de estos días, diremos la forma en que se llevará a cabo la rifa.

LAS PRÓXIMAS ELECCIONES

Ya está todo preparado. El ministro de la Gobernación ha dicho que no hay que pensar en aplazar las elecciones.

Las promesas del Gobierno se cumplirán, ¡vaya si se cumplirán!

Doña Sinceridad electoral, al decir de los ministeriales, se exhibirá por los diferentes distritos en la forma acostumbrada en todas las etapas parlamentarias.

Para el Gobierno es pleito ganado el de las elecciones.

No importa que se diga que en algunas provincias se deja ya sentir el peso aplastante de la influencia gubernamental y que en otras los Poncios monteristas, puestos al servicio de los respectivos caciques, se aprestan á ejercer toda clase de presiones para hacer salir triunfantes a los candidatos adictos al Gobierno.

Eso no es cierto, eso no es verdad: García Prieto, el yerno famoso de su suegro, lo ha declarado terminantemente: todas esas noticias son infundios de los chicos de la prensa, que con el calor achicharrante que reina, algo han de hacer para pasar el tiempo.

La cosa marcha á pedir boca, y no habrá necesidad de extremar los procedimientos.

No, no será necesario, por ejemplo, que la guardia civil se mezcle en manejos electorales, como, según noticias que ha publicado la prensa (también desmentidas por el propio García Prieto), acontece allá en las provincias de Salamanca y Toledo.

La guardia civil, si acaso, se necesitará para otras cosas; no para las elecciones; porque las que se aproximan, parece que van á ser muy sinceras, no habrá pucherazos, ni coacciones, ni falsificaciones de actas, ni compras de votos, ni palos, ni tiros, ni escándalos, ni motines, &c. &c.

Van á ser un espectáculo edificante, nuevo en la historia del parlamentarismo, algo así como una especie de corrida de toros embolados y sin broncea.

Bien es verdad que en último término el que aquí sale siempre abroncado, corrido y apaleado por el Gobierno, es el país, que vota, sufre y paga.

¿Cuándo terminará la farsa!

LA «GACETA»

La recibida ayer contiene las siguientes disposiciones.

PRESDENCIA.—Real decreto concediendo al ministerio de Agricultura un crédito extraordinario de seis millones de pesetas para la ejecución de obras públicas y caminos vecinales, y un suplemento de crédito de 2.950.000 pesetas con aplicación á los diferentes conceptos de los servicios de carreteras á fin de aliviar las necesidades de la subsistencia de la clase obrera.

GOBERNACIÓN.—Real orden resolutoria de varias instancias de aspirantes á ingreso en el escalafón de excedentes del cuerpo de Sanidad exterior.

INSTRUCCION PUBLICA.—Real orden dando las gracias á don Guillermo Thompson por su donativo á la Academia de Bellas Artes de la Gomara de una valiosa colección de objetos arqueológicos y ejemplares de mineralogía.

—Otra aprobando las oposiciones á plazas de profesoras numerarias de la Escuela Normal de maestras, anunciadas por real orden de 13 de Mayo de 1899 y párrafo 4.º de la de 12 de Agosto de 1902.

—Otra disponiendo se anuncie á concurso de traslación la cátedra de Lengua francesa vacante en la Escuela Superior del Comercio de Cádiz.

OBRA PUBLICAS.—Real orden resolutoria de un expediente sobre condonación de multa impuesta á la Compañía de los Caminos de hierro del Norte por retraso de un tren.

Rusos y japoneses

No obstante hablarse tanto de la proximidad de la paz, ambos contendientes continúan acumulando refuerzos en el teatro de la guerra.

Según los informes de mejor origen, las fuerzas japonesas son las siguientes:

Diecinueve divisiones, de las que seis son de reciente organización, pues es sabido que sólo eran 13, incluyendo la guardia imperial, el número de que disponían los japoneses al comenzar la campaña, y 22 brigadas de reserva (de ellas ocho de depósito).

El número de batallones es de 388 á 404, lo que da de 430.000 á 450.000 bayonetas, pues es bien sabido que las compañías tienen más de 260 fusiles.

La caballería, sin contar las unidades de reserva y depósito, consta, cuando menos, de 17 regimientos.

La disposición del ejército japonés de Este ó Oeste es: Quinto, primero, segundo y tercero. El cuarto, delante como vanguardia estratégica.

El extremo derecho Este, lo constituye el del general Kawamura y se compone de una división activa, la 11.ª, y de otra de nueva organización, tres brigadas de reserva y tres de depósito; en junto, 66 á 75 batallones y 73.000 á 80.000 bayonetas.

El ejército de Kuroki, sigue á la izquierda (Oeste) del anterior, y consta de tres divisiones activas (Guardia, 2.ª, 5.ª y 8.ª), cuatro brigadas de reserva y dos de depósito.

Después de la batalla de Mukden, ha debido ser reforzado por dos divisiones de nueva organización. Consta de 104 á 108 batallones, ó sea 115 á 120.000 bayonetas.

El segundo Ejército, al mando del general Oku, forma el ala izquierda del grueso de las fuerzas japonesas. Se compone de cuatro divisiones activas (3.ª, 4.ª, 5.ª y 8.ª), de dos recientemente organizadas, y de dos brigadas de depósito. En junto 100 á 105 batallones, 110.000 á 115.000 bayonetas.

El tercer Ejército, al mando del general Nogri, está como destacado al extremo izquierdo (Oeste), como el de Kawamura lo está al derecho (Este). Se compone de tres divisiones activas (1.ª, 7.ª y 9.ª), una de nueva organización y una brigada de depósito cuando menos. Consta, pues, este Ejército de 76 á 80 batallones; 86 á 90.000 bayonetas.

El Ejército de Nodzu (cuarto) es á modo de la vanguardia estratégica de todo el Ejército japonés.

Consta de dos divisiones activas (sexta y décima) y de dos brigadas de reserva. En junto 40 batallones, más 45.000 bayonetas.

Partiendo de estos datos y teniendo en cuenta de que recientemente se ha organizado en Corea un sexto cuerpo de Ejército destinado á operar en la «Provincia marítima» para atacar á Vladivostok, se ve que los japoneses deben tener en el teatro de la guerra de 550 á 600.000 hombres.

Estas cifras son verosímiles por el llamamiento hecho en la primavera del contingente de 1906, después de los de 1905 y 1904.

Estas tres clases dan 600.000 hombres en cifras redondas, que hay que sumar á los 600.000 hombres instruidos que dan las clases antiguas.

biera hecho una milla de jornada en media docena de horas en un caso de apuro) le dirige alguna observación sobre su trabajo la niña no pudo menos de notar que lo hacía con cierta especie de compasión impaciente por su acahque, como si él hubiera sido el hombre más sano y vigoroso de la tierra.

—Siento que tenga usted que hacer esto —dijo, aproximándose la niña.—No sabía que hubiese muerto nadie.

—Vivía en otra aldea, querida—replicó el sepulturero.—A tres millas de aquí.

—¿Era joven?

—Sí, sí... Sesenta y cuatro años nada más me parece, David, tenía más de sesenta y cuatro años.

David, que cavaba con ardor, no oyó una palabra de la pregunta. El sepulturero, que no podía alcanzarlo con su muleta, y que estaba demasiado débil para levantarse sin ayuda, llamó su atención arrojándole un terrón sobre el gorro encarnado.

—¿Qué bay?—dijo David mirándole.

—¿Qué edad tenía Becky Morgan?—preguntó el sepulturero.

—¿Becky Morgan?—repitió David. —Sí—replicó el enterrador, añadiendo con tono entre compasivo é impaciente, sin que el viejo pudiera oírle;—te vas quedando muy sordo, David, muy sordo de ve-
Esté último interrumpió su tarea, y lim-

Si se restan de estos 1.200.000 hombres 200.000 de pérdidas, se ve que los japoneses deben disponer de un millón de hombres.

Deduciendo 200.000 reclutas llamados recientemente y 100.000 de clases anteriores que están en los depósitos en el Japon y otros tantos como tropas de etapa y destacamentos en marcha destinados á cubrir bajas, se ve que se llega á la cifra de 600 mil hombres, que es el número de que hoy debe constar el ejército japonés.

J. VILLALBA.

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Sumarios

Estella.—Contra D. R. y otros por daños.

Señalamientos

Tudela.—Juicio oral, contra Fermín Rodrigo, por hurto; licenciado señor Arraiza, procurador señor Martínez; 2 testigos.

Idem.—Juicio oral, contra Víctor Miranda por estafa; Licenciado señor Arraiza, procurador señor Peña; 1 testigo.

Idem.—Juicio oral, contra Tiburcio Alava, por lesiones; licenciado señor Mata (don L.), procurador señor Izquierdo; 3 testigos.

Los árboles frutales

Los árboles frutales están aun en plena vegetación y es necesario, por consiguiente, continuar las operaciones de la poda de verano, si se quiere conservarlos en las condiciones debidas y obtener de ellos abundante producto frutal. Hay que proceder cuanto antes á espaldar las prolongaciones de las ramas principales en la dirección que indiquen deber tomar. Esta operación, hecha mas tarde, ofrecería el peligro de que los retoños se rompieran. Es preciso extirpar activamente en esta época los parásitos, que abundan.

En Julio, después de las grandes tempestades, acostumbran aparecer los hongos que producen el oidium, el mildiu, y otras enfermedades criptogámicas, alguna de las cuales causa gravísimos daños en todos los árboles y especialmente en los perales. Estos pueden enfermar á consecuencia del hongo llamado «Fusicarium Pirinum» y entonces debe tratarse por medio de pulverizaciones de «caldó bordeles», en dosis variables, según la época del año. Esta enfermedad, que se manifiesta por medio de extensas manchas en la piel de las peras, debe someterse en invierno, como primer tratamiento, desde Diciembre á Febrero, á una dosis de diez kilogramos de sulfato de cobre y diez de cal por cien litros de agua. Debe ponerse especial cuidado en raspar previamente la corteza para que el resultado del tratamiento sea más eficaz é intenso. La segunda tanda de pulverizaciones debe aplicarse después de la deshojización, empleando solamente un kilogramo de sulfato de cobre, un kilogramo y 500 gramos de cal por cien litros de agua. Aun deben aplicarse uno ó dos tratamientos más durante el verano, á dosis de un kilogramo y 500 gramos de sulfato de cobre, un kilogramo de cal y 500 gramos y cien litros de agua.

DIARIO MILITAR

ESCUELAS PRACTICAS

El Diario Oficial publicó la siguiente Real orden:

«El Rey (Q. D. G.), de acuerdo con lo propuesto por el Estado Mayor central del Ejército, ha tenido á bien aprobar el anteproyecto del programa de experiencias de telegrafía sin conductores del Centro electro técnico y de comunicaciones para el presente año; siendo cargo su presupuesto, importante 4.500 pesetas, el cap. 5.º, artículo 1.º del vigente presupuesto de este Ministerio, reformando por la ley de 17 de Julio de 1904 y según lo que disponen las Reales órdenes circulares de 23 de Marzo y 24 de Abril últimos (D. O. números 68 y 93).

Asimismo S. M. se ha servido disponer lo siguiente: 1.º Los jefes y oficiales tendrán indemnización y la tropa plus en los días que permanezcan fuera de su habitual residencia, para marchas y experiencias, y el ganado disfrutará de ración extraordinaria. 2.º El parque Aerostático del cuerpo de Ingenieros suministrará al Centro electrotécnico y de comunicaciones el hidróge-

no necesario para la inflación de los globos porta antenas, debiendo abonarse su importe al expresado parque, del presupuesto de las experiencias, y trasportarse los tubos de gas, de Guadalajara á Madrid, por cuenta del Estado; y 3.º Los trasportes por ferrocarril de personal, material y ganado, que sean necesarios durante las experiencias, serán también por cuenta del Estado.»

De aquí y de allá

SUMARIO.—Valioso abanico.—Buena renta.—Población de Rusia.—Aves cirujanas.—Los enterrados en China.—Cocina farmacéutica.—Un mechón del almirante Nelson.—Venganza de una telefonista.—Caro almuerzo.—Un municipal socialista.

Adelina Patti, hoy baronesa de Cédertrom, posee un precioso abanico en el cual se ven, no solo firmas autógrafas de todos los soberanos de Europa, sino también dedicatorias en donde expresan su admiración por la gran artista. El czar ha escrito: «Nada obra con tanta soberanía como vuestra voz.» El emperador Guillermo I de Alemania: «Al más maravilloso ruiseñor de todos los tiempos.» La difunta reina de Inglaterra: «Si el rey Lear tenía razón cuando aseguraba que una dulce voz es el don más precioso para una mujer, vos, querida Adelina, sois la más rica de todas las mujeres.» En fin, la reina regente de España: «La reina de España á uno de sus más notables súbditos.»

La casa más grande del mundo creerán ustedes que está en los Estados Unidos; pues se equivocan ustedes, porque es la llamada *Frethaus* (casa libre), que existe en Wieden, un suburbio de Viena.

Hay en ella 14.000 cuartos repartidos en 400 corredores de 1 ó 6 cuartos cada uno, que en la actualidad albergan 2.112 personas, que pagan anualmente una renta de más de cien mil florines. Muchos de los inquilinos trabajan en la misma casa, y casi todas las ramas de la industria están allí representadas. Hay trece patios, cinco descubiertos y ocho cubiertos, y un enorme jardín.

Rusia tiene hoy 145 millones de habitantes, en números redondos, dándose el caso raro de que hay muchos más hombres que mujeres.

Las ciudades rusas más populosas son: Petersburgo con 1 millón 500 mil; Moscú con 500 mil; Varsovia con 650 mil; Odessa con 410 mil; Lodzi (Polonia) con 320 mil; Riga con 290 mil, y Kiev con 250 mil.

Una revista científica inglesa, el «Medical Record», dice que hay varias aves que bien pudieran llamarse «cirujanas», y cita como primer ejemplo un *becacín*, que con las patas y el pico se curó admirablemente las heridas, haciéndose hasta ligaduras. Asegura que un *becacín* que fué muerto, se observó una herida antigua perfectamente cicatrizada, con una especie de tapón hecho con plumas superpuestas las unas sobre las otras, unidas con coágulos de sangre.

En otro se vió una cura hecha por el mismo procedimiento, sanando así de una perdonada que le había roto las alas y las patas. Otro se había curado una pata rota poniéndose una especie de entablillado de ramitas muy delgadas, sostenidas con plumas y recubiertas de musgo y hojas arrolladas en espiral.

Entre las muchas costumbres raras de los chinos, publicadas en una revista francesa por un viajero que acaba de llegar del Celeste Imperio, es de notar la cantidad inmensa de dinero que se gasta allí en los enterramientos.

Además de los gastos exorbitantes de las ceremonias, acostumbran quemar en sufragio del alma del difunto billetes de Banco. Cuando van las familias á dar el pésame al jefe de la casa, éste les manifiesta su dolor quemando billetes, y si las visitas son personas distinguidas, quedan también ante el atribulado padre ó la contristada esposa del muerto algunos de estos simpáticos y envidiosos papeles.

Se calcula que por este concepto se entregan á las llamas anualmente de 40 á 50 millones de duros.

Buen negocio para los bancos.

jos de jardinería.—Planta usted alguna cosa aquí?

—¿En el cementerio? Yo no.

—He visto algunas flores y unos arbustitos; allí mire usted. Pensaba que los habría criado usted, aunque en realidad los pobres apenas crecen.

—Crecen como Dios quiere, y Dios dispone bondadosamente que no medren aquí.

—No lo comprendo á usted.

—Pues es bien claro. Todas esas plantas le indican las sepulturas de los que tienen amigos tiernos cariñosos.

—Ya lo decía yo!—exclamó la niña.—Me da alegría oírlo.

—Sí, pero fíjate. Mira cómo bajan la cabeza mirales que languidas y qué mustias. ¿Adivinas por qué?

—No—respondió la niña.

—Pues por lo pronto que se olvida á los que están debajo. Al principio vienen á cuidarlas por la mañana, al mediodía y al anochecer; á poco vienen menos á menudo; desde una vez al día á una vez por semana, desde una vez por semana, á una vez al mes; luego, con intermedios largos y sin ningún plazo fijo; y después, no vuelven nunca. Rara vez florecen mucho tiempo esas pruebas de memoria. Yo he visto vivir más las flores más pasajeras del verano.

—Me da pena oírlo—dijo la niña.

—¡Ah! Eso dicen los señores que vienen

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 122

Nell y su abuelo

juventud,—mirábalo Nell, cuando oía esos relatos, como el santuario de toda bondad y de toda virtud. Era otro mundo, donde jamás entraron el pecado ni el dolor; un lugar tranquilo de reposo, donde nunca tuvo acceso la maldad.

Después de haberle contado, á propósito de cada tumba y cada lápida, alguna historia de su repertorio, el Bachiller la bajó á la antigua cripta, ahora una simple cueva oscura, y le explicó cómo había estado alumbada en tiempo de los frailes, y cómo, en medio de lámparas suspendidas del techo, y de incensarios oscilantes que exhalaban aromáticos perfumes, y deslumbrantes vestiduras bordadas de oro y plata, y pinturas, y telas preciosas, y joyas, todo centelleante y resplandeciente entre las bajas arcadas, se había oído allí más de una vez á media noche en los siglos pasados el canto de voces venerables, á la vez que se veían arrodilladas encapuchadas sombras rezando y pasando lentamente las cuentas del rosario. De allí le hizo subir de nuevo, y le enseñó, en lo alto las viejas paredes, pequeñas galerías, á lo largo de las cuales se deslizaban las monjas confundidamente entrevistadas

Un ingenioso farmacéutico de Londres acaba de encontrar el medio de obtener pingües ganancias vendiendo a diez pesetas la docena de huevos.

El mundo tiene para tomar medicinas; nuestro buen boticario ha ideado la manera de obviar esta dificultad: hace tragar a varias gallinas que tiene las medicinas que los médicos recetan a sus clientes, y después les vende los huevos que aquellas ponen, impregnados de los medicamentos correspondientes.

Luego se come uno los huevos y... tan guapamente....

Acaba de venderse en Londres una notable colección de objetos que pertenecieron al célebre Nelson, y que uno de sus ayudantes durante la batalla de Trafalgar, muerto algunos años después, había recogido y conservado cuidadosamente.

Entre los objetos subastados citaremos: un calzador de plata, adjudicado en 675 francos; las dos banderas que llevaba el *Victoria* en Trafalgar, obtuvieron, la una, que era un gallardete blanco, 250 francos, y la otra, que era la bandera nacional, 1750 francos. Una medalla de oro, ofrecida a Nelson por Davison, con motivo de la batalla del Nilo, se realizó en 2.400 francos. Pero la pieza que obtuvo mayor precio fue un mechón de cabellos del gran almirante, mechón compuesto únicamente de doce pelos trenzados con hilos de oro de la charretera que fue deshecho por la fatal bala de cañón; se adjudicó en 2.725 francos.

El joven Menard estaba cenando con una telefonista, y ésta le preguntó:—¿Qué edad me calcula usted?—32 años.

—Usted altera el orden de los factores, pues no tengo más que 23, le contestó airada la muchacha.

Desde entonces cada vez que el Monard pide comunicación, por ejemplo con el número 35, ella se la da con el número 53; y siempre se disculpa haciendo constar que no hay nada más fácil que alterar el orden de los factores.

A un señor le cobraron en un restaurant una enormidad por el almuerzo, y claro, se quedó asombrado. Era en invierno, y como por la puerta entraba un frío helado, y él estaba muy constipado, y llamó al mozo y le preguntó en secreto, para que no lo oyese el amo del restaurant:—¿Y cuánto me costará mandar cerrar la puerta?—

Disputaban dos individuos en la calle, y se presentó un municipal a poner paz entre los contendientes.

—¡Me ha llamado ladrón!—exclama uno de ellos.

—¡Y a mí me ha llamado pillo!—dice el otro.

—¡Eh, señores!—dice el municipal—no vale la pena de pelearse por diferencias de opinión; después de todo, es posible que tengan razón los dos.

J. SALBOCH.
San Sebastián, Julio 1905.

El viaje regio de ayer

Sobre las nueve y media de la mañana comenzó a circular ayer el rumor de que el Rey Alfonso XIII llegaría en breve a Pamplona.

Tal anuncio, por cuyo fundamento se hicieron inútilmente muchas preguntas en los primeros momentos, dejó de serlo poco después convirtiéndose en afirmación de que S. M. había llegado a esta capital.

Cuando eso ocurría, llegaba a nuestras manos el telegrama siguiente: «Irurzun 26 (9,50 m.)

El Rey llegará a esa ciudad hoy a las diez de la mañana.—El corresponsal.»

Pronto se supo que en el gobierno civil se había recibido un telegrama que decía, poco más o menos, lo mismo que el recibido por nosotros; y se añadió que el jefe de la comandancia de la guardia civil había recibido otro despacho semejante.

Inmediatamente llegaron a la Secretaría del Gobierno civil el Presidente y el secretario de la Excma. Diputación, el alcalde interino señor Solano, el secretario del municipio y muchas personas distinguidas.

Numerosos grupos se situaron en la esquina del Gobierno civil y frente a la Diputación, y como siempre sucede en estos casos, hubo carreras en diferentes direcciones cada vez que se oía alguna bocina, aunque fuera de las bicicletas que salieron por las afueras.

Una pareja de la guardia civil recorrió también la Vuelta del Castillo sin poder ver el automóvil.

El gobernador civil preguntó a San Sebastián qué itinerario había formado el Rey y contestaron que había salido a dar un paseo.

Telegrafió también a Tafalla, Sangüesa y otros puntos y nadie sabía nada.

Entre tanto seguía hablándose mucho, como siempre ocurre en estos casos, sin que nadie supiera nada.

Unos decían que había marchado a Soria, otros que a Tudela, otros que a Elizondo y otros que a Sangüesa.

Lo cierto es lo siguiente: A las diez próximamente pasó un automóvil por la Vuelta del Castillo y siguió la carretera de Noain. Uno de los viajeros preguntó cerca del portal de San Nicolás a un cochero del Sr. Frauca llamado Manuel Orribia si sabía por dónde se iba a Sangüesa. El interrogado reconoció al Rey, se descubrió y le mostró el camino, pero el monarca hizo al joven montar en el automóvil. Llegando así hasta la Cruz Negra, donde el guía recibió una gratificación de cinco pesetas. En el automóvil iba una señora.

Mientras todo esto sucedía en Pamplona continuaban los comentarios, y los grupos situados en la plaza del Castillo y en el gobierno civil esperaban el paso del automóvil fantasma.

Una vez sabido que los automóviles habían marchado por la carretera de Noain, faltaba saber si habían seguido

a Tafalla ó si habían tomado el camino de Sangüesa, pero todas las dudas quedaron despejadas con un telegrama que se recibió en el Gobierno civil, diciendo que a las once y media había pasado por Tiernas, para lo cual tuvo necesidad de atravesar el río Aragón en Liédena.

Después se ha recibido otro despacho dando cuenta de que el Monarca pasó por Jaca a la una y media.

Después de estas noticias pueden ver nuestros lectores el resto del itinerario del viaje regio en la primera conferencia de Madrid.

Los africanos

En una Asamblea celebrada por los obispos de la Iglesia Anglicana, se ocuparon los reunidos de la creciente inmoralidad en todas las manifestaciones de la vida, aludiendo especialmente a la costumbre de mentir de los comerciantes altos y bajos, a la descripción inexacta de las materias que entran en la confección de la mercancía y las cualidades de ésta, así como también a las comisiones secretas y a la diferencia frecuente entre los precios que se señalan en las facturas y los que realmente se cobran.

Estas manifestaciones han originado una voluminosa correspondencia que van publicando los periódicos y en la que se hallan curiosos datos, pues mientras las grandes casas, distinguiéndose los almacenes de tejidos y de modas, protestan con energía de las afirmaciones de los obispos, asegurando que su negocio se basa en la verdad y la honradez y que despiden sin disculpa a cualquiera de sus dependientes que falte a estos lemas, otros corresponsales descubren procedimientos poco honrosos que aseguran estar muy en moda.

Afirman aquellos que jóvenes aristocráticos y damas de alto copete se visten gratuitamente a cambio de hacerse propagandistas de los almacenes que les sirven y que lo propio sucede con los muebles, los adornos, los carruajes y hasta con los comestibles, abonándose a aquellos una comisión por el gasto de los clientes que proporcionan.

Tanto escándalo se ha revuelto con este motivo, que se habla de presentar a las Cámaras un proyecto de ley castigando con fuertes penas el fraude comercial, en cuanto a clases y materias que forman las mercancías, que se considerará como tentativas de estafa.

Murmuraciones

Voy a haceros, queridos lectores, una confesión.

Principalmente hago esta confesión en vuestro obsequio, mis amables lectoras, pues vosotros constituís la predilección de mi querido, de mi inseparable fotógrafo.

Yo me llamo don Juan, y soy como son todos los don Juanes de 60 años que no han pasado por el terreno acotado de Tenorio.

Soy pequeño, regordete, de abdomen esferoidal. Peino muchas canas, no tantas como yo quisiera porque soy ligeramente calvo.

Tengo barba a la española, terminada en punta, y uso ahora terno oscuro, sombrero de paja y zapato de lona con adornos de badana.

Ando pensadamente, miro cuando paseo, a todas partes, y llevo constantemente en mis labios una sonrisita que en mis mejores tiempos me hacía mucha gracia.

Es el único recuerdo que tengo de mi juventud!

¡Oh adorable y eterna sonrisita!

Con estas señas creo que fácilmente me conoceréis si os fijáis un poco nada más.

Mis paseos favoritos son la Taconera, la Vuelta del Castillo, y ahora, por necesidad voy al Ensanche.

Hecha ya la confesión, voy a entrar en materia.

Anoche, antes del pequeño chaparrón, di varios paseos por delante de las barracas.

Me encontré con un amigo y me dijo:—¿Qué hace usted, don Juan?—Ya ve usted amigo mío, recordando mis buenos tiempos.

—¿Cuanta chica bonita, ¿eh?—Muchas, muchas.

En esto dimos la vuelta y nos colocamos delante de cuatro hermosísimas señoritas.

Hé aquí, según mi fotógrafo, lo que decían las cuatro bellidas.

—Te aseguro que me molesta mucho este paseo del Ensanche.

—Y a mí también, hija mía, porque una no se entiende con este ruido de los órganos. (Anoche solo había uno, pero me parecía más ruido que tres.)

—Pues a mí también me molesta.

La cuarta, de aspecto más reposado y tranquilo dijo:—Pues hijas me extraña que no os guste, porque a mí cuando no me gusta una cosa la abandono.

—Sí, pero ya ves, como viene aquí toda la gente....

—Eso es, en la Taconera no hay ahora nadie.

—Claro.

—No hija no, que los jardines están muy oscuras.

—Pues pedid que se enciendan los focos para que vayamos a pasear allí.

—Lo que es yo voy mañana a pasear a la Taconera aunque esté sola.

—No, amable y hermosa señorita, no estará usted sola.

No, el viejo don Juan, el cansado don Juan, la hará a usted compañía.

UN CURIOSO.

LA PRÓXIMA CAMPAÑA TEATRAL

Cuando ayer Cabero, el insustituible Cabero, me dijo con entonación solemne: Puede V. poner la noticia de que Jacinto Benavente va a venir a Pamplona para asistir al estreno de su obra «Rosas de otoño», sentí mucha alegría.

La llegada del Rey me había hecho olvidar el que nos encontramos en vísperas de la campaña teatral, y me despertó Cabero con un grito de alegría, pero ¡ay de mí! enseguida volví a la triste realidad y me acordé de «A fuerza de arrastrarse» y de «La segunda mujer» y me acordé de que hace unos días hablé de las obras y de que aún no he tenido respuesta.

Conste, señor Representante de la compañía, que son muchos, muchísimos los abonados que se han abonado porque se trata de la Guerrero, pero

que asistirá a disgusto al teatro donde quisieran ver a la gran artista desarrollando su talento de trágica.

Antes que esas dos obras venga «Un drama nuevo», venga «La noche de sábado», venga «Reinar después de morir», venga aunque sea «La escalinata de un trono», venga algo bueno, que gran necesidad tenemos de ello.

GARCILASO.

Pido la palabra

Como uno de los miembros de la comisión organizadora de la becerrada organizada por la prensa, y quizá el más indicado para ello, aunque esto sea inmodesto, me creo en el deber de recoger alguna alusión que aparece en un artículo publicado en *La Tradición* el domingo último, firmado por Domingo.

Yo fui quien hizo y dirigió las primeras invitaciones y los redactores de los cinco periódicos diarios para principiar los trabajos de organización de la fiesta. Ignoraba, y sigo ignorando, si en *La Tradición* hay redactores. No conozco más que al que dicen que es director, y creo que es quien podía haberme advertido si hubo alguna omisión al invitar a los periodistas, por lo que atañe al citado periódico.

De modo que la queja formulada por Domingo puede dirigirse a quien co-responsa, y aún hubiera sido mejor informarse, antes de lanzarla a los cuatro vientos.

Y ya que estoy con la pluma en la mano no quiero dejar de censurar el proceder de Domingo en el artículo mencionado.

La fiesta organizada por los periodistas solo tenía un objeto, como todo el mundo sabe.

Los periodistas que expusimos nuestras vidas (para informes, dirigirse a la familia del caballo que resultó con las tripas fuera) con objeto de aportar unas cuantas pesetas a la Casa-Misericordia, tenemos derecho a la consideración de que dió prueba palmaria el público que presencié la fiesta, y no debemos ser objeto de burlas por parte de quien, por el solo hecho de ser periodista, puede considerarse como compañero.

Tal es el parecer de

DON CÁNDIDO.

Publicaciones

TRAJES BLANCOS

Muy bellos y muy selectos son los modelos de batas y vestidos—para señoras, señoritas y niños—que «La Moda Elegante» reproduce en los grabados de su número 27.

Entre esos modelos se destaca por su novedad, buen gusto y utilidad práctica, una lina la colección de trajes blancos para verano.

Acompañan a tan hermoso número: pliego encuadernado del «Tratado de corte y confección», de doña Mercedes Carbonell, figurin ilustinado de un traje hechura «sastre» y gran «Hoja de patrones» de tamaño natural.

En el texto, tan ameno como selecto, aparecen cronicas, poesías, recetas, continuación de la delicada novela «Los caminos de la vida» y final de la instructiva serie de artículos dedicados al estudio de «Labores artísticas».

CRONICA GRAFICA

Así en el aspecto de actualidad como en el de belleza artística llama la atención el número 27 de «La Ilustración Española y Americana».

Figuran en dicho número cuadros y dibujos firmados por Hernandez, Simonet y Alcázar.

Como grabados de actualidad aparecen notas interesantísimas referente a la catástrofe del submarino «Farfadet», a la revolución en Rusia, a la escuadra rusa del mar Negro y a las fiestas que en el Jardín Botánico de Madrid, celebra la Unión Ibero-Americana.

Completan el número, cuyo texto es ameno, selecto y variado, varios retratos, siendo uno de ellos el del expresidente del Consejo de ministros señor Fernandez Villaverde.

ALREDEDOR DEL MUNDO

El número corresponsaliente al día de hoy trae ameno texto y hermosos grabados.

GACETILLAS

Ayer falleció en esta capital la distinguida señora doña Mariana Eliceche y Rousseau, esposa de nuestro querido amigo de Irurita don Luis Dolagaray.

Hoy será conducido el cadáver a Irurita.

La señora doña Mariana Eliceche vino a Pamplona a pasar las fiestas de San Fermín en casa de nuestro estimado amigo don Emilio Alonso.

En uno de los días de San Fermín adquirió un enfriamiento que degenerando en cruel enfermedad acabó ayer con su vida.

La distinguida señora entregó su alma a Dios confortada con los Santos Sacramentos y con la Bendición Apostólica.

Descansen en paz y reciba su esposo, su hijo y demás familia la sincera expresión de nuestro profundo sentimiento.

Ayer se vió animadísimo el paseo en el Ensanche.

Al saberse ayer que va a venir a Pamplona el notable literato don Jacinto Benavente, cundió la idea de obsequiarle con un banquete.

Ha sido denunciado el dueño de un mastín que en la Rochapea acometió a una persona rasgándole la chaqueta.

También han sido denunciados un sugeto que hurtó dos kilos y medio de patatas y otro a quien le fué ocupado un cuchillo de regulares dimensiones.

En la iglesia de San Nicolás se celebraron ayer los funerales por el alma del distinguido joven don José María Revestido y Sagardoy, que falleció anteayer.

El fúnebre acto religioso se vió concurridísimo, predominando el elemento joven, los amigos del infortunado Revestido, que fueron a rendir el último tributo al amigo que en la plenitud de la vida se separó de sus camaradas.

Que Dios haya escuchado las oraciones de todos y conceda a la familia del finado la tranquilidad necesaria para

que se mitigue el dolor que sufre y al cual sinceramente nos unimos nosotros.

Nuestro querido corresponsal en Lorca nos dice lo siguiente:

«Se ha terminado la siega y dado principio a la trilla pasando de tres robos y medio de trigo el rendimiento de la carga.

Los olivos con mucho fruto así como las viñas americanas.»

Para contratar el transporte de la correspondencia pública en carruaje de cuatro ruedas desde Mugaire a Irún, se admitirán proposiciones en los gobiernos civiles de Navarra y Guipúzcoa hasta las cinco de la tarde del día 18 de Agosto.

Comunican de Murieta que en el molino de Ganuza fué sorprendido un muchacho de 12 años en el momento en que robaba cinco cuartales de trigo.

El pequeño caco entró en el molino por el desagüe de la turbina.

El mocete ha quedado a disposición del Juzgado.

En Fitero se ha declarado un incendio en una heredad de don Babil Aznar.

El incendio no tuvo importancia.

Según leemos en un periódico S. M. el Rey irá a Munich para ultimar algunos detalles relacionados con la boda de su hermana la infanta María Teresa con el hijo mayor de la infanta doña Paz.

La boda, según noticias de buen origen, está ya acordada, siendo casi seguro que se celebre en Madrid el día del Santo del Rey.

Don Alfonso XIII irá a Munich oficialmente para tomar posesión del cargo de Coronel honorario de un regimiento; pero en realidad el objeto del viaje es el arriba indicado.

En el «Boletín Oficial», de ayer se publica la lista de los delegados de las municipalidades francesas que han de proceder al reconocimiento de las mugas de la frontera con los delegados de los pueblos de Navarra fronterizos con Francia.

Estos delegados serán nombrados en breve.

Para asistir a la primera representación de la comedia en tres actos «Rosas de otoño» con la que dará principio a sus tareas la compañía Guerrero Mendoza, llegará uno de estos días a Pamplona el eminente literato don Jacinto Benavente autor de la referida obra.

El señor Benavente es uno de nuestros primeros literatos, y seguramente el primer autor de comedias.

«Al natural», «Lo cursi» y otras han labrado su fama que ha atravesado la frontera.

En la estación de Telégrafos está detenido un telegrama procedente de San Sebastián que por toda dirección pone «Pascual».

Ayer tuvimos un día de mucho calor desde la mañana a la tarde.

Ha sido destinado a la Comandancia de Artillería de Pamplona, el comandante don León Monzón y Galvez.

En la Secretaría de Gobierno de esta Audiencia, se recibió ayer el sumario instruido contra Domingo Rau y cinco más por daños en la presa del río «Salado» jurisdicción de Cirauqui, que como recordarán nuestros lectores, fué motivo de los disgustos habidos entre dicho pueblo y el de Mañeru.

Dicho sumario se compone de dos piezas en 394 folios cada una.

En el gobierno civil de esta provincia se admitirán proposiciones hasta el 18 de Agosto a las cinco de la tarde, para contratar el transporte de la correspondencia pública en carruaje de cuatro ruedas desde Pamplona a Mugaire.

En carta que recibimos ayer nos dice nuestro querido amigo y diligente corresponsal en Lorca lo que sigue: «En mi viaje a Otiñano he observado que en Piedramillera, Ubago, Mirafuentes y Otiñano la recolección va a ser abundantísima, y los menuales se encuentran inmejorables.

En Desojo se cotiza el vino a 2 pesetas cántaro y en Mirafuentes a 1'75.

Las obras que por encargo del último obispo de Vitoria, natural que fué de Otiñano, y que se están construyendo en dicho pueblo, se encuentran bastante adelantadas, excepto la fuente de agua potable.»

El domingo se inauguró en Villava el nuevo circulo carlista de aquella localidad.

Hubo misa mayor con sermón que predicó el párroco de Olave don Cruz Yoldi.

Luego hubo un banquete con brindis, y a las siete de la tarde terminó la fiesta que resultó muy animada y muy alegre.

Mañana salen para uno de los pueblos de la provincia de Zamora, el comandante retirado don Fermín del Castillo, acompañado de su distinguida señora y de su bella hija Pilar.

Ayer no se recibieron en el gobierno civil noticias de importancia, de lo cual nos alegramos.

Se encuentra en Pamplona el marqués de los Albenos.

peran que haga una visita a Vitoria, cuyo seminario estudió la carrera de nuevo Obispo.

Comisión

Hoy han salido con dirección a San Sebastián el presidente de la Diputación señor Velasco y el presidente de la comisión provincial señor Guineá con objeto de cumplimentar a la familia real.

Emigrantes

En vista de la crisis que atraviesan los vecinos del pueblo de Oyón, se muchas las familias que han emigrado

«Sustitutos naceros, Frutalinga, Isaac y Macia, Agente marítimo, Hielo artificial, Las acreditadas, Nodriz, Fonda antigua de la Manuela, Arriendo de hierbas, Venta de carneros gordos, Coches en venta, Hotel Jáuregui, Arriendo de espacios locales, Aprendiz de alpargatero, No más engaños.

Urberuaga de Ubilla.—Marquina (Vizcaya). Aguas azoadas. Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pidase memorias y guías. Se remiten gratis. 40—24

Jaquecas y neuralgias.—Se calma el acto con valerolona Monreal, más eficaz que la antipirina, é inofensiva. Farmacias. 3 m. 10—8 (a)

que se mitigue el dolor que sufre y al cual sinceramente nos unimos nosotros.

Nuestro querido corresponsal en Lorca nos dice lo siguiente:

«Se ha terminado la siega y dado principio a la trilla pasando de tres robos y medio de trigo el rendimiento de la carga.

Los olivos con mucho fruto así como las viñas americanas.»

Para contratar el transporte de la correspondencia pública en carruaje de cuatro ruedas desde Mugaire a Irún, se admitirán proposiciones en los gobiernos civiles de Navarra y Guipúzcoa hasta las cinco de la tarde del día 18 de Agosto.

Comunican de Murieta que en el molino de Ganuza fué sorprendido un muchacho de 12 años en el momento en que robaba cinco cuartales de trigo.

El pequeño caco entró en el molino por el desagüe de la turbina.

El mocete ha quedado a disposición del Juzgado.

En Fitero se ha declarado un incendio en una heredad de don Babil Aznar.

El incendio no tuvo importancia.

Según leemos en un periódico S. M. el Rey irá a Munich para ultimar algunos detalles relacionados con la boda de su hermana la infanta María Teresa con el hijo mayor de la infanta doña Paz.

La boda, según noticias de buen origen, está ya acordada, siendo casi seguro que se celebre en Madrid el día del Santo del Rey.

Don Alfonso XIII irá a Munich oficialmente para tomar posesión del cargo de Coronel honorario de un regimiento; pero en realidad el objeto del viaje es el arriba indicado.

En el «Boletín Oficial», de ayer se publica la lista de los delegados de las municipalidades francesas que han de proceder al reconocimiento de las mugas de la frontera con los delegados de los pueblos de Navarra fronterizos con Francia.

Estos delegados serán nombrados en breve.

Para asistir a la primera representación de la comedia en tres actos «Rosas de otoño» con la que dará principio a sus tareas la compañía Guerrero Mendoza, llegará uno de estos días a Pamplona el eminente literato don Jacinto Benavente autor de la referida obra.

El señor Benavente es uno de nuestros primeros literatos, y seguramente el primer autor de comedias.

«Al natural», «Lo cursi» y otras han labrado su fama que ha atravesado la frontera.

En la estación de Telégrafos está detenido un telegrama procedente de San Sebastián que por toda dirección pone «Pascual».

Ayer tuvimos un día de mucho calor desde la mañana a la tarde.

Ha sido destinado a la Comandancia de Artillería de Pamplona, el comandante don León Monzón y Galvez.

En la Secretaría de Gobierno de esta Audiencia, se recibió ayer el sumario instruido contra Domingo Rau y cinco más por daños en la presa del río «Salado» jurisdicción de Cirauqui, que como recordarán nuestros lectores, fué motivo de los disgustos habidos entre dicho pueblo y el de Mañeru.

Dicho sumario se compone de dos piezas en 394 folios cada una.

En el gobierno civil de esta provincia se admitirán proposiciones hasta el 18 de Agosto a las cinco de la tarde, para contratar el transporte de la correspondencia pública en carruaje de cuatro ruedas desde Pamplona a Mugaire.

En carta que recibimos ayer nos dice nuestro querido amigo y diligente corresponsal en Lorca lo que sigue: «En mi viaje a Otiñano he observado que en Piedramillera, Ubago, Mirafuentes y Otiñano la recolección va a ser abundantísima, y los menuales se encuentran inmejorables.

En Desojo se cotiza el vino a 2 pesetas cántaro y en Mirafuentes a 1'75.

Las obras que por encargo del último obispo de Vitoria, natural que fué de Otiñano, y que se están construyendo en dicho pueblo, se encuentran bastante adelantadas, excepto la fuente de agua potable.»

El domingo se inauguró en Villava el nuevo circulo carlista de aquella localidad.

Hubo misa mayor con sermón que predicó el párroco de Olave don Cruz Yoldi.

Luego hubo un banquete con brindis, y a las siete de la tarde terminó la fiesta que resultó muy animada y muy alegre.

Mañana salen para uno de los pueblos de la provincia de Zamora, el comandante retirado don Fermín del Castillo, acompañado de su distinguida señora y de su bella hija Pilar.

Ayer no se recibieron en el gobierno civil noticias de importancia, de lo cual nos alegramos.

Se encuentra en Pamplona el marqués de los Albenos.

Nuestra información

Conferencias telefónicas De la región

Alava

Vitoria 26 (8 noche).

El nuevo Obispo

Muchos amigos del nuevo Obispo de Dora don Remigio de Gandásegui, es-

Después de haber pasado aquí unos días, hoy marcha a Palma de Mallorca, con objeto de tomar posesión del cargo de magistrado de aquella Audiencia Territorial nuestro muy querido amigo don Javier Valencía y Borsaspal.

Bien sabe el Sr. Valencia que le deseamos muchas y constantes felicidades.

Ayer salieron del Seminario Conciliar los 140 sacerdotes que han celebrado la segunda tanda de ejercicios espirituales.

En el acto final el Excmo. Sr. Obispo les dirigió un elocuente discurso.

Se encuentra enferma de algún cuidado, la distinguida esposa de nuestro estimado amigo don Pedro Nagore.

Muy de veras deseamos el restablecimiento de la enferma.

Anteanoche tocó en el paseo de la Taconera la brillante banda del Regimiento de América que dirige nuestro estimado amigo don Venancio del Hoyo el pasodoble «Los chicos de la prensa» escrito por el señor del Hoyo para tocarlo en la plaza de toros el día de la becerrada.

Conocidas son de todos las excelentes condiciones de compositor que tiene el señor del Hoyo, y por eso no se comprenderá saber que el pasodoble torero es muy inspirado y muy alegre.

Uniendo a esta belleza de la obra los primeros de la ejecución, brillante en todas ocasiones, a que nos tiene acostumbrados la banda de América, se podrá tener una idea de lo que será el pasodoble.

El público que casi no pudo oír el día de la becerrada por el barullo grande que forman los gritos y los aplausos oyó ayer con complacencia la obra.

Reciba el señor del Hoyo y todos los profesores de la banda nuestro entusiasta aplauso y nuestro profundo agradecimiento.

Próximamente a las dos de esta madrugada se inició un incendio en la fundición que posee cerca de la estación el conocido industrial de esta ciudad don Apolinar Arrieta.

La oportuna intervención de los bomberos hizo que el fuego no tomara mayores proporciones y las pérdidas fueran de poca consideración.

Hé aquí la lista de los señores abonados a la campaña teatral que comenzará el sábado 29:

Sr. marqués de Guirior, don Mariano Royo; don Vicente Calderon, doña Emilia Rosich, señora de Huete, don Emilio Azarola, señor presidente de la Audiencia, don Lorenzo Aldave, doña Ana Colmenares, excelentísima Diputación, don Pedro Uranga, don Victor Erro, don Antero Gofii, general Imaz, don José Vega, doña Teresa Graz, don Polonio Escolá, don Antero Jorge, don Nicolás Perez, don Antonio Lacarra, don Juan Sanjulian, don Valentín Marquina, don Paulino de Luis, don Silvestre Goicoechea, don Benigno Martínez, don Miguel Aramendia, don Joaquin y don Miguel Gortari, don Serafín Pozueta, don Miguel Solchaga, don Estanislao Luna, don Javier Esparza, señoras Elizalde Hermanas, don José Ondarra, don José María Aladren, don José María Secades, don Angel Lazcano, don Domingo Lopez, don Enrique Can Cordiano, don Luis Aguirre, don Tomás Garmendia, don Manuel Negrillos, don Florencio Ansoleaga, don Manuel Alonso, don Marcelino Prada, señora viuda de Larumbe, don Tomás Galbete, señora viuda de Ubago, don Juan Rosich, don Victorino Aoz, don Braulio Ordoñez, don Gabriel Martínez, don Pablo Lecumberri, don Cesar Riezu, don Fermín Marquina, don Daniel Morales, doña Cesárea Urrizola, don Alberto Alonso, don Julian Artega, don Santiago Arteaga, señora de hija de Alonso, don Ignacio Mendez, don Alvaro Camón, don Joaquin Riezu, don Santos Ortigas, don Leandro Nagore y otros.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados a pasar los siguientes a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Sustitutos naceros, Frutalinga, Isaac y Macia, Agente marítimo, Hielo artificial, Las acreditadas, Nodriz, Fonda antigua de la Manuela, Arriendo de hierbas, Venta de carneros gordos, Coches en venta, Hotel Jáuregui, Arriendo de espacios locales, Aprendiz de alpargatero, No más engaños.

Urberuaga de Ubilla.—Marquina (Vizcaya). Aguas azoadas. Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pidase memorias y guías. Se remiten gratis. 40—24

Jaquecas y neuralgias.—Se calma el acto con valerolona Monreal, más eficaz que la antipirina, é inofensiva. Farmacias. 3 m. 10—8 (a)

peran que haga una visita a Vitoria, cuyo seminario estudió la carrera de nuevo Obispo.

Comisión

Hoy han salido con dirección a San Sebastián el presidente de la Diputación señor Velasco y el presidente de la comisión provincial señor Guineá con objeto de cumplimentar a la familia real.

Emigrantes

En vista de la crisis que atraviesan los vecinos del pueblo de Oyón, se muchas las familias que han emigrado

que se mitigue el dolor que sufre y al cual sinceramente nos unimos nosotros.

Nuestro querido corresponsal en Lorca nos dice lo siguiente:

«Se ha terminado la siega y dado principio a la trilla pasando de tres robos y medio de trigo el rendimiento de la carga.

Los olivos con mucho fruto así como las viñas americanas.»

Para contratar el transporte de la correspondencia pública en carruaje de cuatro ruedas desde Mugaire a Irún, se admitirán proposiciones en los gobiernos civiles de Navarra y Guipúzcoa hasta las cinco de la tarde del día 18 de Agosto.

Comunican de Murieta que en el molino de Ganuza fué sorprendido un muchacho de 12 años en el momento en que robaba cinco cuartales de trigo.

El pequeño caco entró en el molino por el desagüe de la turbina.

El mocete ha quedado a disposición del Juzgado.

En Fitero se ha declarado un incendio en una heredad de don Babil Aznar.

El incendio no tuvo importancia.

Según leemos en un periódico S. M. el Rey irá a Munich para ultimar algunos detalles relacionados con la boda de su hermana la infanta María Teresa con el hijo mayor de la infanta doña Paz.

La boda, según noticias de buen origen, está ya acordada, siendo casi seguro que se celebre en Madrid el día del Santo del Rey.

Don Alfonso XIII irá a Munich oficialmente para tomar posesión del cargo de Coronel honorario de un regimiento; pero en realidad el objeto del viaje es el arriba indicado.

En el «Boletín Oficial», de ayer se publica la lista de los delegados de las municipalidades francesas que han de proceder al reconocimiento de las mugas de la frontera con los delegados de los pueblos de Navarra fronterizos con Francia.

Estos delegados serán nombrados en breve.

Para asistir a la primera representación de la comedia en tres actos «Rosas de otoño» con la que dará principio a sus tareas la compañía Guerrero Mendoza, llegará uno de estos días a Pamplona el eminente literato don Jacinto Benavente autor de la referida obra.

El señor Benavente es uno de nuestros primeros literatos, y seguramente el primer autor de comedias.

«Al natural», «Lo cursi» y otras han labrado su fama que ha atravesado la frontera.

En la estación de Telégrafos está detenido un telegrama procedente de San Sebastián que por toda dirección pone «Pascual».

Ayer tuvimos un día de mucho calor desde la mañana a la tarde.

Ha sido destinado a la Comandancia de Artillería de Pamplona, el comandante don León Monzón y Galvez.

En la Secretaría de Gobierno de esta Audiencia, se recibió ayer el sumario instruido contra Domingo Rau y cinco más por daños en la presa del río «Salado» jurisdicción de Cirauqui, que como recordarán nuestros lectores, fué motivo de los disgustos habidos entre dicho pueblo y el de Mañeru.

Dicho sumario se compone de dos piezas en 394 folios cada una.

En el gobierno civil de esta provincia se admitirán proposiciones hasta el 18 de Agosto a las cinco de la tarde, para contratar el transporte de la correspondencia pública en carruaje de cuatro ruedas desde Pamplona a Mugaire.

En carta que recibimos ayer nos dice nuestro querido amigo y diligente corresponsal en Lorca lo que sigue: «En mi viaje a Otiñano he observado que en Piedramillera, Ubago, Mirafuentes y Otiñano la recolección va a ser abundantísima, y los menuales se encuentran inmejorables.

En Desojo se cotiza el vino a 2 pesetas cántaro y en Mirafuentes a 1'75.

Las obras que por encargo del último obispo de Vitoria, natural que fué de Otiñano, y que se están construyendo en dicho pueblo, se encuentran bastante adelantadas, excepto la fuente de agua potable.»

El domingo se inauguró en Villava el nuevo circulo carlista de aquella localidad.

Hubo misa mayor con sermón que predicó el párroco de Olave don Cruz Yoldi.

Luego hubo un banquete con brindis, y a las siete de la tarde terminó la fiesta que resultó muy animada y muy alegre.

Mañana salen para uno de los pueblos de la provincia de Zamora, el comandante retirado don Fermín del Castillo, acompañado de su distinguida señora y de su bella hija Pilar.

Ayer no se recibieron en el gobierno civil noticias de importancia, de lo cual nos alegramos.

Se encuentra en Pamplona el marqués de los Albenos.

peran que haga una visita a Vitoria, cuyo seminario estudió la carrera de nuevo Obispo.

Comisión

Hoy han salido con dirección a San Sebastián el presidente de la Diputación señor Velasco y el presidente de la comisión provincial señor Guineá con objeto de cumplimentar a la familia real.

Emigrantes

En vista de la crisis que atraviesan los vecinos del pueblo de Oyón, se muchas las familias que han emigrado

á Vitoria y Logroño, buscando trabajo que les facilite la mantención.

De elecciones

Se da como seguro que por el distrito de Laguardia se presentará candidato para diputado á Cortes don Pablo Sancerris.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 26 (9 noche.)

El viaje del rey

A las ocho de esta mañana ha salido de Miramar el Rey en su automóvil de 35 caballos, acompañado del príncipe de Asturias y de su ayudante Sr. Ripollés.

Poco despues han salido en otro automóvil el duque de Sotomayor y los demás ayudantes del Rey.

Ambos automóviles han marchado por la carretera de Irún.

A las diez se ha recibido noticia de que el Rey había llegado á Pamplona, y despues se ha sabido que S. M. ha marchado por Jaca y Canfrac á Pau (Francia), donde pasará esta noche, para regresar á San Sebastian mañana por la tarde.

Consejeros disgustados

Tanto el señor Montero Rios como el ministro de jornada señor Mellado, han manifestado que el relatado viaje del Rey les ha causado gran disgusto, añadiendo que no tenían noticia de que S. M. se propusiera realizarlo.

Lo que se dice

Como es de suponer, el viaje del Rey ha sido el asunto del día y muy comentado.

Se dice que S. M. ha ido á Pau, para visitar al castillo de Orleans, en el que vive la princesa Luisa; se añade que esta princesa pasará esta noche por San Sebastian, dirigiéndose á Portugal, y que todo esto tiene relación con la boda del Rey.

Ignoro qué habrá de cierto en estos rumores.

De elecciones

El señor Montero Rios y el señor García Prieto han vuelto á conferenciar sobre lo relativo á las próximas elecciones de diputados á Cortes.

Por el hotel de Londres, hospedaje de dichos consejeros de la Corona, han desfilarido muchos aspirantes á candidatos, sin duda para obtener puesto en el encasillado.

Los consejeros

A las doce han estado en Miramar y cumplimentado á la Reina el Sr. Montero Rios y el Sr. García Prieto.

Este ministro y el de Marina han salido para Madrid en el primer exprés, siendo despedidos en la estación por el presidente del Consejo de ministros, el ministro de jornada, las autoridades y representaciones oficiales.

También ha salido para Madrid el subsecretario de Gobernación don José Luis Torres, para asistir al entierro de su madre política.

Se ha desautorizado el rumor de que pronto vendría á San Sebastian el conde de Romanones.

A las regatas

Remolcados por el vapor «San Ignacio», han salido para Santander los balandros «Gorri» y «Olé», que van á tomar parte en las regatas que en aquel puerto se verificarán dentro de pocos días.

Congreso agrícola

El ministro de jornada ha dicho esta tarde á los periodistas que ha llegado de Roma la comisión que fué á tomar parte en las tareas del congreso internacional de agricultura.

El presidente de dicha comisión señor Guinea, dará cuenta al Rey del resultado del citado congreso.

A este asistieron representantes de 42 naciones, y dice el presidente de la comisión española que en aquella asamblea se han adoptado resoluciones de gran utilidad para la industria general de Europa.

Ayer dijiste que hoy...

Ahora se dice que es probable que el Rey marche á Santander el sábado, para presenciar las regatas, y que pasará allí el domingo y el lunes.

Notas varias

Han sido recibidos por la Reina el ministro de la República Argentina y su señora.

—El alcalde de esta ciudad va á obsequiar con un banquete al señor Montero Rios.

—Mañana llegará á esta capital la señora del ministro de jornada.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 26 (10,10 noche.)

Bolsa

Banco de Vizcaya, dinero sin cambio. Polar, 95. Explosivos, 281.

Cambios

Paris, 32,60. Londres, 33,33.

Detenido

Ha sido detenido el concejal socialista señor Salsamendi el cual el día 20 penetró con un grupo en el taller de la Compañía de maderas, é hirió á un operario con una barra de hierro.

Carreras

Hoy se ha verificado la carrera provincial de ciclistas, por carretera, con un recorrido de 47 kilómetros. El corredor que ganó el premio hizo el recorrido en hora y media.

Los demás corredores llegaron con poca diferencia. Mañana se verificará la carrera de andarines para la que se han hecho muchas inscripciones.

A San Sebastián

Con objeto de complimentar al Rey ha salido para San Sebastián el gobernador militar señor Soler.

La señora Doña Mariana Eliceche y Rousseau de Dolagaray Ha fallecido en esta capital el dia 26 de Julio de 1905 Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica R. I. P. SU VIUDO DON LUIS DOLAGARAY, HIJO, HERMANOS, SOBRINOS, PRIMOS Y DEMÁS PARIENTES Suplican á sus amigos encomienden su alma á Dios. Pamplona 27 de Julio de 1905.

Nozaleña

Ha salido para Guernica el P. Nozaleña el cual regresará despues á Bilbao, como le dije ayer.

Unamuno

El día 29 llegará á esta el catedrático de Salamanca señor Unamuno, presidente del jurado de la exposición escolar que se verificará en breve.

Un ratero

Ha sido detenido un ratero que fué sorprendido en el momento en que abría una puerta en una casa de la calle de la Rivera.

El corresponsal.

Madrid

Primera conferencia

Madrid 26 (6 tarde.)

El viaje del Rey

Según parece por noticias que se tienen aquí el Rey salió esta mañana en automóvil de San Sebastian, pasó por Pamplona y despues se ha dirigido á Jaca y Pau donde permanecerá en el castillo de Enrique IV.

De elecciones

El exministro de Marina señor Cobian ha celebrado esta mañana una detenida conferencia con el subsecretario de Gobernación.

Según parece han tratado en esa entrevista ambos personajes de cuestiones electorales.

Romanones

El ministro de Agricultura señor conde de Romanones ha desistido de su viaje á San Sebastian.

Ahora está muy entretenido en formar el plan de obras que habrán de realizarse en Andalucía.

Quiere el señor conde Romanones que este plan responda perfectamente á las necesidades que se observan en aquella región y al efecto piensa trabajar mucho en la confección del plan citado.

Médicos titulares

Zamora.—Se han reunido 130 médicos titulares, acordando pedir al ministro que apruebe el Montepío.

Reunión de villaverdistas

En el domicilio del doctor Cortezo se ha reunido hoy el comité electoral villaverdistas para tratar del plan de campaña que habrán de seguir en las próximas elecciones de diputados.

A Cercedilla

Mañana marchará á Cercedilla, donde pasará una temporada, el exministro de Marina señor Cobian.

De regreso

Mañana son esperados en Madrid, procedentes de San Sebastian, los señores Villanueva y García Prieto, los cuales asistieron al Consejo que presidirá el señor Echegaray.

Donativos

El Circulo militar de Madrid ha entregado al gobernador civil 1.000 pesetas con destino á las víctimas del lavadero de Vallecas.

Visita á Echegaray

Una comisión de la Federación agraria de Levante, presidida por el señor Canalejas, ha visitado al ministro de Hacienda señor Echegaray para entregarle un mensaje en el cual constan las reformas que solicitan para aquella región.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA Dia 22 Dia 24

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Deuda perpetua, Idem fin de mes, Idem fin próximo, Deuda amortizable, Acciones del Banco de España, etc.

En el Corro

Despues de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior á 00'00, el id. Fin próximo á 78'47, los

francos á 32'15, las libras á 33'20 y el amortizable á 99'15.

MENCHETA.

ALCANCE EXTERIOR

AGITACION EN RUSIA

Varsovia.—Cuatro mil obreros de las fraguas de Varsovia y cinco mil de las fundiciones de acero de Dombrowa se han declarado en huelga, reclamando el aumento de salario.

Los panaderos huelguistas han destruido completamente una panadería en la calle de Grochowska.

Han matado á un hombre y han herido á otros cuatro, todos con arma blanca.

Tres agentes de policía han sido asesinados á tiros en Varsovia, en Siedele y en Kalizz.

En esta última población un oficial de la policía ha sido herido.

Todos los autores de los atentados han huido sin que se sepa su paradero. Una patrulla de infantería ha hecho fuego en Wola sobre un grupo de socialistas que tremolaban banderas rojas y negras.

Resultaron un muerto y un herido.

LOS DOS EMPERADORES

Petersburgo.—No se sabe nada en concreto de lo que ha ocurrido en la entrevista que tuvieron el Czar y el Kaiser en Bjoerkoë. Sin embargo se hacen muchos comentarios.

La opinión que más partidarios tiene es la de que se acerca un acontecimiento político de extraordinaria importancia.

El conde Lamsdorf ha sido recibido por el Czar como es costumbre todas las semanas en el palacio de Peterof.

La Bolsa está cerrada.

SUECIA Y NORUEGA

Stokolmo.—La comisión especial encargada por el Rikdaz de estudiar la cuestión relativa á la unión de Suecia y Noruega ha presentado el siguiente dictamen:

Primero.—Declarar que el proyecto de formación del Gobierno no podía ser aceptado tal y como se presentó á la Asamblea.

Y segundo.—Declarar que el Parlamento no se opone á que se entablen negociaciones referentes á la disolución de la unión, si un nuevo Storting pide la anulación del acta de formación y la disolución de la unión.

Segunda conferencia

Madrid 26 (11 noche.)

Desmintiendo

El ministro de Estado señor Sanchez Román ha negado fundamento al rumor propalado de que iba á presentar la dimisión de su cargo.

También ha desmentido el señor Sanchez Román que esté ocupado en preparar una combinación diplomática.

Viaje aplazado

La comisión agrícola de Levante que proyectaba salir hoy para San Sebastian con objeto de conferenciar con el Rey, ha aplazado su viaje hasta mañana.

Huelga de toneleros

Telegramas oficiales recibidos de Logroño dan cuenta de haberse declarado en huelga los toneleros de la Sociedad Franco Española, de Haro.

La junta local de reformas sociales activa los trabajos para armonizar á obreros y patronos.

El hambre

Telegrafían de Sevilla que la situación de los trabajadores en muchos pueblos es crítica.

Terminada la protección que recibían por parte de los propietarios, miles de hombres se encuentran en actitud violenta.

Témese que ocurran desórdenes.

Habla Echegaray

El ministro de Hacienda señor Echegaray ha manifestado que llevará al Consejo que se celebre mañana, despues de un detenido estudio, la cuestión de los alcoholes.

Ha añadido que si el conde de Romanones fuera extenso al dar cuenta de su viaje á Andalucía y emplease el tiempo que dure el Consejo, se convocaría inmediatamente á nuevo Consejo para tratar exclusivamente de la cuestión de los alcoholes.

Pidiendo rebaja

Una comisión de ganaderos ha visitado al señor Echegaray para pedirle la rebaja en el impuesto de los forrajes.

También ha visitado al ministro de Hacienda otra comisión de industriales para solicitar rebaja en la contribución.

Condecoración

El sultán de Turquía ha concedido al Sr. García Prieto la gran encomienda de la orden de Metjedie.

Weyler

Hoy ha regresado de Villatora el ministro de la Guerra general Weyler.

De Valencia

En Valencia se espera que llegarán mañana las bandas francesas que van á tomar parte en el concurso que figura en el programa de festejos de aquella ciudad.

Se les prepara un recibimiento afectuoso.

Notas extranjeras

Paris.—De Nueva Orleans comunican que la fiebre amarilla hace allí estragos.

Tokio.—Rodjestvensky continúa relativamente bien, despues de haberse practicado nueva operación en la herida de la cabeza.

San Petersburgo.—El gobierno ha acordado nuevas construcciones navales.

En Sotz se ha descubierto una nueva fábrica de bombas.

Londres.—El nadador que se propone pasar á nado el Canal de la Mancha, ha comenzado esa tarea á las siete de esta mañana.

MENCHETA.

De madrugada

Nota agrícola

Madrid 27 (1,15 madrugada.)

Comunican de Valladolid que se está verificando la recolección con buenos resultados.

Las cosechas de centeno y algarrobas resultan mejores que lo calculado; la de legumbres, superior; las de cebada y garbanos regulares, y se espera que la de trigo, que aún no se ha terminado, será abundante.

Desgracias en el mar

Del Ferrol comunican que habiendo salido al mar un falucho destinado á la pesca de sardina, zozobró y perecieron ahogados cuatro de sus tripulantes.

MENCHETA.

Establecimientos provinciales

de Beneficencia de Navarra

En la administración de los mismos sita en el Hospital, se admitirán proposiciones hasta el día 8 de Agosto próximo y hora de la una de la tarde, para el suministro de carbon y leña al Hospital é Inclusa, bajo el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en dicha administración.

Pamplona 25 de Julio de 1905.—Por la Comisión Directiva, el administrador, Vicente Martón.

Colegio de niños

El de la calle Mayor, 42, dirigido por el profesor don Ezequiel Armendariz, se ha trasladado á la calle Nueva, 24, ó sea al local que ocupaba el colegio de Nuestra Señora del Camino.

Se sacan los niños de paseo y se dan lecciones particulares.—Precios módicos. Matrícula todos los días. 27 29 31 3-1. Matricense á su gusto.—Luz es un niño bueno?

—Sí, sí. Pero es preciso estar alegre algunas veces. Vamos, no muevas la cabeza y o sonrías tan tristemente.

—No, si usted viera mi corazón, no diría ue tristemente. No me mire usted así, como si me creyese afligida. No hay en la tierra una criatura más feliz que yo ahora.

Oficial cerero Se necesita en Santander. Intútil presentarse sin buenas referencias. Dirigirse viuda de Eguia, Astarazanas, 13, Santander. 5-1

Yrazu y Compañía

BANCA

Calle Moreno, 967, Buenos-Aires Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) á quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas. 134-51

Clases pasivas

Se arreglan expedientes de viudedad, orfandad, transición y rehabilitación civiles y militares. Expedientes de toca y mesadas de supervivencia.

Expedientes para el ingreso de huérfanos y otros en las diferentes Academias y Colegios. Expedientes en solicitud de jubilación de los empleados cesantes, inútiles por defectos físicos y en activo de los diferentes Ministerios.

Instancias documentadas en solicitud de relif y abono fuera de filas de pensiones de cruces vitalicias.

Instancias en solicitud de traslado del cobro de haberes de retirados jubilados y pensionistas, de una á otra provincia, delegación y dirección de clases pasivas.

Instancias en solicitud de traslado de residencia al extranjero de retirados jubilados y pensionistas, é instrucciones durante su permanencia fuera del territorio español con arreglo al Reglamento de 30 de Julio de 1900.

Instancias ajustadas á las disposiciones vigentes en reclamación de alcances de las Comisiones liquidadoras de Ultramar.

Cobro de créditos de los Grupos 1.º y 2.º que determina la ley de 30 de Julio de 1904, mediante entrega de los resguardos nominativos, cédula personal y demás documentos enumerados en la R. O. del Ministerio de Hacienda de 24 de Mayo último.

Consultas en todo asunto relacionado con el ramo de Guerra y Dirección de la Deuda y clases pasivas. Mayor 25 segundo piso. —3

Nodriza Hay una casada, de 24 años de edad que desea criar en casa de los padres de la criatura. Informarán calle Mayor número 43 piso segundo. 3-3

Nodriza Hace falta para criar en su casa. Dirigirse á Isabel Arregui de Millor, calle Mercaderes, número 23, piso tercero Pamplona. 3-3

Aviso á los labradores En la calle Santo Domingo número 4 se venden espantos sin borla para atar haces. 3-3

Pérdida de rosario

La persona que haya encontrado un rosario de nacer engarzado en plata que se perdió en la noche del sábado en el trayecto de la Catedral al Redín, se sirva entregarlo en la calle Campana, núm. 3, 2.º segundo, y se le gratificará. 2-2

Nodriza De 20 años, 10 meses de leche, que desea criar en casa de los padres; darán razón calle de Pellejeras número 14 tienda. 3-2

Capitalistas á afincarse

EXCELENTE OCASION

Por la avanzada edad del poseedor se enagenera una hacienda en punto céntrico de esta provincia, compuesta de casa con bodega, lagares, cuadras etc. etc., sita junto á la carretera y ferrocarril, por cuyas inmediaciones cruzan dos rios y en condiciones de desarrollar cualquier industria.

100 peonadas próximamente de viña nueva, de gran producción y excelente fruto.

200 robadas de tierra, la mitad de primera clase y la otra mitad de segunda y tercera clase, con su era de trillar y dos huertecitas, todo próximo á la caesa.

Su producto líquido es de 3.000 pesetas anuales; pero susceptible de grandes mejoras que pueden duplicar y aún triplicar el actual producto líquido.

Se cederá en muy buenas condiciones. Para informes San Antón 51 3.º Pamplona. 18 30 22 25 28 29 30 y 2. 5-5

Se arrienda En la calle de Caldería bajera y habitación desde el 5 de Agosto. Darán razón San Nicolás 28 3.º 5-3 (a)

Bromorina Ayala Cura la TOS en doce horas por crónica que sea.—Farmacia de Arteaga y Marquina. —89 (a)

El conocido camarero Lorenzo Gomez ofrece su casa á todos sus paisanos en San Sebastian, Peñaflorida 3, piso tercero. 10-8 (a)

Sustitutos navarros Se admiten en San Gregorio 34 segundo piso. Premio: 1000 pesetas. —29

Frutalina

REFRESCO ESPECIAL DE FRUTAS Naranja, limón, piña, fresa, vainilla, azahar, plátano, etc., etc.

Una verdadera creación, motivo de generales alabanzas, es la que con el nombre de Frutalina tengo la satisfacción de ofrecer al público.

Nadie, hasta ahora, realizó el ideal de presentar un tan delicioso refresco, verdaderamente cómodo y útil para los veraneantes, cazadores, turistas y viajeros. Su preparación es sumamente sencilla, pues basta disolver un terroncito de «Frutalina» en un vaso de agua para obtener un exquisito refresco.

De venta por mayor y menor, Estable San Roman, Espoz y Mina 7 y 9 Pamplona. 5-4 (a)

Pídanse los Productos VICHY-ÉTAT no fiarse de imitaciones: SAL VICHY-ÉTAT en cajas de 50, 25 y 10 paquetes á la dosis de un litro. COMPRIMIDOS VICHY-ÉTAT efervescentes en frascos. PASTILLAS VICHY-ÉTAT en cajas metálicas precintadas y selladas. Véndense en todas las Farmacias y Droguerías. MARCA DE GARANTIA

Anuncios recomendados

Sustitutos navarros Se admiten en San Gregorio 34 segundo piso. Premio: 1000 pesetas.

Frutalina

REFRESCO ESPECIAL DE FRUTAS Naranja, limón, piña, fresa, vainilla, azahar, plátano, etc., etc. Una verdadera creación, motivo de generales alabanzas, es la que con el nombre de Frutalina tengo la satisfacción de ofrecer al público. Nadie, hasta ahora, realizó el ideal de presentar un tan delicioso refresco, verdaderamente cómodo y útil para los veraneantes, cazadores, turistas y viajeros. Su preparación es sumamente sencilla, pues basta disolver un terroncito de «Frutalina» en un vaso de agua para obtener un exquisito refresco. De venta por mayor y menor, Esteban San Roman, Espos y Mina 7 y 9 Pamplona.

Isaac y Macia

PINTORES Taller: Calle de la Ciudadela núm. 5. Papeles pintados.—Dibujos modernistas. 15-13 (a)

Agente marítimo Pasajes para todos los puertos conocidos; precios los más baratos que se conocen, no tratar sin antes consultar con esta casa.—Comisiones y giros para Montevideo y Buenos Aires. Encargado en Sangüesa, José María Lopez. DOMINGO APESTEGUIA Calle Zapateria 36, y Mayor 106, Pamplona. 20-19

Hielo artificial

TREVIJANO E HIJO.—LOGROÑO Desde 50 kilos á 4 céntimos uno, franco estación de Logroño; envases á devolver en porte pagado. 15-11

Las acreditadas corseteras y modistas de sombreros Gonzalez Hermanas, establecidas en la calle de San Nicolás número 4 y Pozoblanco 21, se han trasladado á esta última calle número 16 segundo piso. 15-6 (a)

Nodriz Hay una que desea criar en su casa, casada, de 22 años y tres días de leche. Informar en Santo Domingo 39, casa del Botero, y en Larragueca de Carlos. 8-3

Fonda antigua de la Manuela Desde el 1.º de Julio del corriente año se ha encargado de este acreditado establecimiento doña Saturnina Urrea, cocinera que fué del Nuevo Colmado. Al hacerse cargo de la fonda se han introducido importantes mejoras, y hoy ofrece al público sin modificación de los precios, excelentes comodidades y esmerado servicio con inmejorable cocina. Plaza del Castillo, 18, Pamplona. 8-8

Arriendo de hierbas El M. I. Ayuntamiento de la ciudad de Tudela (Navarra) ha acordado sacar á pública subasta, que se celebrará el próximo día 30 á las once de la mañana en la Sala Mayor de sus Casas Consistoriales, el arriendo de los pastos de la llamada Dehesa de Tudela, sita en monte Cierzo, bajo el tipo y condiciones que obran de manifiesto en Secretaría. Tudela 19 de Julio de 1905.—El secretario, J. Vidal. x 8-6

Venta de carneros gordos Se venden 130 en el pueblo de Paternain (cendea de Cizur). Dirigir e á don Francisco Andueza en el referido pueblo. 4-2 p

Coches en venta Se venden semi-nuevos: Un Omnibus con pescante bajo para 14 asientos interior: un familiar para seis: una berlina charens ligera para cuatro y un Landeau, todos ellos en buenas condiciones y precio arreglado. Para informes Félix Eguiluz, Constitución 7, Vitoria. 15-7

Hotel Jauregui

Frente al Casino, en punto céntrico, con magníficas vistas; trato esmerado y económico. Buen confort y excelentes habitaciones. Frente al Casino, Elizondo (Navarra). 15-3

Arriendo de espaciosos locales

Por el próximo traslado de las Escuelas municipales de esta ciudad, que existen en la actualidad Estafeta 55 y Javier (San Francisco) número 2, secederán en arriendo, el total, ó parte de las que más convengan al inquilino, á contar del 1.º de Setiembre próximo. 4-3

Aprendiz de alpargatero

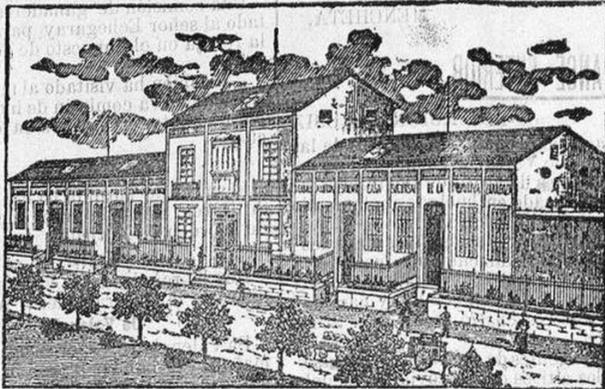
Se necesita uno con principios ó sin ellos. Informarán, Santo Domingo 19 piso 2.º. 3-3

No más engaños

En vista de la multitud de engaños que se vienen haciendo en la fabricación y venta de cocinas económicas, el abajo firmante inventor y constructor de las únicas y verdaderas cocinas económicas que llevan su nombre (ó sea de las del «Sistema Estefanía») llama la atención del público para que no se deje sorprender y pueda distinguir las verdaderas, como son las de mi invención, de las que solo tienen de tales el nombre. Para ello el comprador de una cocina debe exigir al vendedor que se la venda á prueba, no abonándole por lo tanto su importe hasta que una vez instalada pueda comprobar prácticamente sus cualidades y sobre todo su economía; garantía que no tiene inconveniente en dar el que esto suscribe, como así hace, al que adquiere cualquiera de sus cocinas de tan excelentes resultados muy especialmente por su gran duración y economía. No confundirse, y tenga en cuenta el público que las únicas y verdaderas cocinas económicas son las del «Sistema Estefanía», que se construyen y venden en Pamplona; calle de San Miguel número 3. El inventor y constructor Marcelino Estefanía. Se remiten catálogos gratis al que los solicite. 10

Estremera Rochapea Pamplona

Esta antigua y acreditada casa es la que mas compra y paga por mayor y menor, al contado toda clase de trapos blancos y de color, clasificados y sin clasificar, cobre, bronce, metal, estaño, cinc, plomo, hierro cola toy dulce, astas de carnero y vacuno, huesos, carnazas pezuñas, pe los de cerdo, vacuno y caballar, pieles de conejo y liebre, papel, cristal, gomas, correajes, monturas, capotes de ejército, etc., etc.



Compra anual al contado 500.000 pesetas

100-85

Casa especial para la adquisición por mayor de desbarates del ejército y armada, minas, fabricas, ferrocarriles, tranvías, etc.

Sucursales en varias provincias. Cuenta corriente con los principales establecimientos de crédito y casas de Banca de Pamplona y Zaragoza

No vender ningún artículo de los mencionados sin antes consultar á esta casa, que es la que á mas elevados precios paga

Un buen consejo

A los que padecen del estómago aunque hayan sido declarados incurables les conviene hacer uso de los polvos tónicos digestivos y antiagrásticos del doctor Soudre por ser remedio de una eficacia absoluta que cura toda clase de enfermedades del estómago como lo acredita la carta siguiente: Sr. Landumiey, farmacéutico

BAYONA Francisco Ninoy en Maumussou cerca de Ríscele (Gers). Depósito en PAMPLONA Farmacia y Droguería de Marquina, Nueva 1.

Chocolates y Cafés
—DE LA—
Compañía Colonial
TAPIOCAS Y THES
38 recompensas industriales
Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

4 á 8 pesetas por dia
Se desean personas de ambos sexos para trabajar con nuestra máquina de hacer calceta, simple y rápida; trabajo seguido todo el año á domicilio, sin experiencia. La distancia no importa y vendemos vuestro trabajo. Dirigirse:
Compañía LA COLMENA E. E. E. 5, calle Elisabets—Barcelona

Baños de Piermas
(Provincia de Zaragoza)
Temporada oficial: de 1 de Junio á 30 de Septiembre
Médico Director por oposición, Dr. don Aquilino Reyes Escribano.
En estas Termas de origen romano, surgen manantiales múltiples de distinta naturaleza y termalidad, predominando las de aguas clorurado-sódicas sulfurosas, de gran mineralización, temperatura y caudal.
INDICACIONES TERAPÉUTICAS: Reumatismo y escrofulismo en sus variadas formas; gota, clorosis, anemia, sífilis secundaria y terciaria, dermatosis locales; parálisis pensadas, especialmente las reumáticas, las de decrecimiento y las nerviosas; ginecopatías, secuelas traumáticas é intoxicaciones metálicas por el mercurio, plomo, etc.
Las grandes mejoras llevadas á cabo recientemente en los edificios de estas Termas y en los servicios de fonda, las colocan á la altura de las principales de su clase.
Hay Capilla, Telégrafo y Casino. Luz eléctrica en todas las habitaciones.
Coches diarios de Pamplona y Jaca al Establecimiento.
Para informes, dirigirse al Administrador de los Baños D. PEDRO MANCHO.

DEBILIDAD NEURASTENIA
CONSUNCIÓN CLOROSIS
CONVALESCENCIA
ANEMIA
Hemoglobina
Deschiens
Principio ferruginoso vital de la sangre. El mas poderoso de los reconstituyentes. Prescrito por todas las notabilidades médicas. Devuelve rápidamente fuerzas, apetito y colores. Reemplaza la carne cruda no ennegrece los dientes, no restringe, no cansa el estómago. Conviena a todos los debilitados, a las mujeres y a los niños.
VINO, Jarabe, Elixir, Drageas, GRANULADO
Desconfiarse de las imitaciones y exigir el nombre DESCHIENS y la firma ADRIAN. PARIS

«La Navarra Agrícola»
ESTAFETA, 71, Pamplona
Abonos para todas cosechas y cultivos con análisis garantizados.—Superfosfatos.—Sulfato de potasa.—Sulfato de hierro.—Sulfato de cobre.—Nitrato de sosa.—Cloruro de potasa.—Escorias Thomas.
Semillas de hortaliza, flores y forrajeras de absoluta confianza.
Arados de varias marcas Pulverizadores, Azufradores.—Máquinas para ingerar.—Espino artificial, etc., etc.
Dirigirse á M. Erro y Compañía, Estafeta, 71, Pamplona.

Boletín Religioso

SANTORAL
Dia 27. Jueves.—San Pantaleón, mártir. —Fué este santo un famoso médico, que sanaba toda clase de enfermedades en virtud del nombre de Jesucristo. Convirtió á muchos infieles, y en tre ellos á su padre, que murió santamente. Leu sado á Maximiliano, dispuso le prenderian y le hizo padecer crueles tormentos. El dia 27 de Julio del año 311 le decapitaron, y la oliva de que estaba atado se vió cargada de frutos. En el Real convento de religiosas Agustinas de la Encarnación, de Madrid, se venera una pequeña porción de sanare de este santo mártir, la cual se liquida milagrosamente todos los años en la víspera y dia de su fiesta.
CULTOS
Oficio de Santiago el Mayor con rito doble y color encarnado.
En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.
El rosario de los esclavos á las ocho.
En los Carmelitas.—A las siete y media dia de la tarde se rezará el Santo Rosario y á continuación se hará el ejercicio propio de la SSma. Virgen del Carmen.
En San Ignacio.—A las nueve de la mañana y á las ocho de la noche, novena á su glorioso Titular.
SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS
San Saturnino.—San Saturnino 12-1.º

San Lorenzo.—Casa Parroquial.
San Nicolás.—San Antón 23-2.º
San Juan Bautista.—Navarreira 34-3.º
San Agustín.—San Agustín 36-1.º

Estafeta local

VALORES DE NAVARRA	PRECIOS
COTIZACIÓN DE AYER	
Deuda provincial al 4 por 100	102
Deuda municipal al 4 por 100	102
Crédito Navarra	
Cuando ayer Cabero, el insustitui Cabero, me dijo con entonación lenne: Puede V. poner la noticia que Jacinto Benavente ya á veni Pamplona para asistir al estreno de obra «Rosas de otoño», senti mucha alegría. La llegada del Rey me habia hecho olvidar el que nos encontramos en v	
La Vasco Navarra Id. completamente liberadas Elettra Bidasoa La Actividad, acciones de 100 pesetas. Id. de 1.900 2.º serie con 2 por 100 Elettra Irati «La Vasconia» «Guas de Burlada y Beldacoza» Elettra del Kales. Elettra Tudelana Elettra Industrial Española. La Industrial Sangüesa. Norla-Bombas de Lodosa.	

MERCADO DE CEREALES

ROBO	Doble decálitro
Reales vellón	Pesetas
Trigo	25,00
Avena	15,00
Cebada	15,00
Habas duras	22,00
Idem anchas	22,00
Beza	19,00
Maíz	00,00
Aiscol	16,00
Girón	16,00
Alholva	19,00

REGISTRO CIVIL
En Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos.—Varones 0, hembras 2.
Defunciones.—Juan Cruz Alduan, de 68 años, de Tudela. Hospital civil; Tomasa Ochotorena, de 80 años, de Barreta, idem; Santiago Royo, de 20 dias, de Pamplona, Mañeta 10 1.º.
Matrimonios.—Pedro Zurroza, de Jaca, con Joaquina Bea, de Pamplona.

VIAJEROS
Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:
Don Francisco Gorria, don Pedro Perez y don José Portabella.

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia del dia de ayer:	
De causa pendiente	32
Arresto mayor	11
En expectación de marcha	6
Total	49

Pasatiempos

Remitida por «Don Juan Tenorio»
Tengo «tres dos» en Pamplona y otra en «prima dos» y «tres» y el «todo» un pequeño pueblo de nuestra provincia es.
BUZON.
«Pepin».—Es preciso que en las tarjetas no se empleen palabras forzadas é inverosímiles. Cuando no se puede jugar bien una solución es preferible desistirse de ella. La charada, admitidas.
«Piripitipi»
Hace ya bastante tiempo (no lo puedo precisar) que esa clase de charadas se ha mandado retirar. De modo que aunque esta fuese que no lo es, original resultaría inservible por la razón apuntada.
«Don Juan Tenorio».—Vaya, ya veo que es usted un guason de marca especial. Lo digo porque en esta charada cita usted una porción de veces la sílaba cuarta, y yo no la encuentro ni poniéndome las gafas.
El tercer verso resulta corto por cuestión de un acento.
Soluciones á los pasatiempos publicados el dia 25.
Charada.—Cáceres.
Tarjeta.—La cara de Dios.
Han remitido soluciones exactas:
A la charada.—«Pepin»
A la tarjeta.—«Piripitipi»
«Cabeceas mixto»
«Un pariente de Nino»
DON CANDIDO.